

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Аргентинской Республики о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Аргентинской Республики о морском судоходстве от 24 августа 1974 года

Постановление · № 906 · от 07.08.1998 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 7 августа 1998 г. N 906

г. Москва

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Аргентинской Республики о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Аргентинской Республики о морском судоходстве от 24 августа 1974 года

Правительство Российской Федерации постановляет:

Принять предложение Министерства транспорта Российской Федерации, согласованное с Министерством иностранных дел Российской Федерации и предварительно проработанное с Аргентинской Стороной, о заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Аргентинской Республики о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Аргентинской Республики о морском судоходстве от 24 августа 1974 года в форме обмена нотами.

Одобрить проект ноты Российской Стороны (прилагается).

Поручить Министерству иностранных дел Российской Федерации осуществить от имени Правительства Российской Федерации обмен нотами, составляющими указанное Соглашение.

Председатель Правительства

Российской Федерации С.Кириенко

Министерство иностранных дел Российской Федерации свидетельствует свое уважение Посольству Аргентинской Республики и, ссылаясь на Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Аргентинской Республики о морском судоходстве от 24 августа 1974 года (далее именуется - Соглашение), от имени Правительства Российской Федерации имеет честь предложить следующее:

1. Статью 2 Соглашения дополнить пунктом 5 следующего содержания:

"5. Положения настоящей статьи не затрагивают права судов третьих стран участвовать в морских перевозках между портами Договаривающихся Сторон.

Однако на эти суда не будут распространяться привилегии и льготы, предусмотренные настоящим Соглашением".

2. В пункте 1 статьи 13 Соглашения слова: "в Союзе Советских Социалистических Республик - Министерство морского флота" заменить словами: "в Российской Федерации - Министерство транспорта Российской Федерации".

В случае согласия Аргентинской Стороны с изложенным настоящая нота и ответная нота Посольства Аргентинской Республики составят Соглашение между Правительством Российской Федерации и

Правительством Аргентинской Республики, которое вступит в силу с даты получения ответной ноты Посольства.

Министерство пользуется случаем, чтобы возобновить Посольству уверения в своем весьма высоком уважении.

ПОСОЛЬСТВУ АРГЕНТИНСКОЙ

РЕСПУБЛИКИ

г. Москва
